

# Brazde Bănatene

ARHIVE CULTURALE, ISTORICE, LITERARE ȘI ARTISTICE.

Abonamentul: 100 Lei pe un an.

Apare lunar.

Prețul: 5 Lei

Director: Caius Pascu, preot.

Redacția și Administrația: Topolovățu Mic, jud. Timiș-Torontal  
Inregistrată la Tribunalul Timiș-Torontal Secț. III., în Registrul publicațiilor periodice sub Nr. 66/1938.**Arhivă literară****Cântecul tăcerii**

Vioară, negoiul vântului  
Ca'ncuietorile pământului.  
Ecou în tremurarea zării or,  
Tristetele plecărilor . . .

Tăcere albă, preacurată, nudă,  
Pe cine'nvrednicești să te aulă ?  
Te simt cum mângăi cu mânuțe moi  
Puținul cerului din noi . . .

Grigorie Bugarin

**Lângă o moară veche**

Pâlc de stelele joacă ape:  
Carul veacului, enorm.  
Roabă'n iaz, de veacuri, gême;  
Roți, de moară, vechi dorm, dorm.

O răchită plânge tainic,  
Pe scoc fulgeră un somn,  
De demult, spune povestea,  
Moara fu a unui dom n.

Dela ea, pe val, la vale,  
E-umbra turlei din Chilii,  
Loc s'răbun azi ține'n marmor  
Oase uitate de spăi.

Răchita i'n somn pe ape  
Leagăn, ele, 'n nopți nu dorm —  
Undeva un câne latră  
Plicticos, ham uniform.

Romulus Fabian

**Rod**

Pârg de vară  
Peste Țară  
Iar a copt lumina'n spice  
Și mi-e ochi pe colnice  
Unde culcă coasele  
Lamuri.— mătăsoasele.

Poate 'n snopii strânsi în rod  
O să crească mult norod,  
Fiindcă au pus o mână plină  
De curat n' de lumină  
Țărani mari și supți în soare  
Cu o frunte de sudoare  
Și dat și El din zare  
Mare binecuvântare,  
Semn făcând peste zăvoaie  
Botezându-le cu ploaie . . .  
— Doamne ruga mea ridici  
Printre stelele de ici . . .

Petru Sfetca

**Pentru tine**

Pentru tine am țesut din vise  
Mreajă albă de mătasă, de liane  
Pretutindeni dorul meu urzise  
Pentru tine necuprinsuri diafane.

Pentru tine am uitat trecutul  
Zăvorindu-l în a înimii unghere;  
Am rămas umblând nestrăbătutul  
Pentru tine stinherit în alte sfere.

Pentru tine am cântat de jale  
Dragoste-am și dorul răvășit din strună;  
A cântat inversuri de-ale tale  
Pentru amândoi, o înimă nebună.

Pavel Butan

Arhivă istorică

## Rugăciune

Spre cine-mi îndrept eu privirea  
Când lacrima 'n ochi mi-e fierbinte,  
Să mângăie drumul vieții-mi  
Cu mâgăietoare cuvinte ?

Spre Tine, lumină eternă,  
Spre Tine, puternic Părinte !

De trec singuratic pe drumuri  
Aprins de-ale vieții suspine,  
Voiu trece eu singur pe cale,  
În preajma mea oare nu-i nime ?

O, știu că nu-s singur, Părinte,  
Că Tu, ești deapuri cu mine !

Și cui îi voiu spune durerea  
De trist am să dibui prin ceață,  
Și cine va sta lângă mine  
De seara și pân' dimineață ?

Doar Ție, ti-o spun Prea-Mărite,  
Tu singur stai, Faur de viață !

Mă uit câte-o dată, pe stratul  
Cu flori semănat, al grădinii —  
Și văd a Ta haină Stăpâne,  
În raza ce-o tremură crinii . . .

Ce mândră e haina Ta, Doamne,  
Părinte etern al luminii ! . . .

Ce sunet mai dulce-i pe lume  
Ca sunetul apelor clare,  
Și glas mai duios ca suspinul  
Din guri de miori plângătoare ?

Stăpâne, prieten al apei,  
Păstorule bland de mioare !

Părinte, 'ntărește-mă 'n taina  
Frumușetilor Tale divine,  
Ca astfel în ori și ce vreme  
Să pot fi aproape de Tine !

Eu știu că Voința Ta-i sfântă,  
Stăpâne al bolții senine ! . . .

Dorin Dorinescu.

## Cetăți și orașe în Banatul de odinioară

Pământ binecuvântat de D-zeu, Banatul cunoaște încă din timpurile cele mai vechi, când încă nu se pomenea de însemnări istorice, asezări omenești. Săpături, cele mai multe întâmplătoare și prea pușine sistematice, scot la lumina zilei numeroase vestigii, ca: schelete, instrumente casnice, arme, podoabe etc., provenind unele din epoca bronzului, iar altele chiar mai vechi, din epoca de piatră, când omul necunoscând întrebunțarea metalului și-a făurit instrumentele și uneltele din piatră. Măsurând distanța care ne despare de aceste îndepărtațe vremi, ea ar urma să fie exprimată prin cifre în care veacurile s-ar transforma în mii și zeci de mii de ani.\* Popoare multe, dintre cari pe unele nu le cunoaștem nici măcar după nume, s-au vânturat pe aceste meleaguri. Coloniștii romani aduși de Traian și amestecați cu Dacii sunt copii târziu ale acestor vremuri, mult-mai apropiati de noi strănepojii lor, decât de cei dințai băstinași, aborigenii provinciei.

Numerose sunt așezările pe cari le cunoaștem, mult mai numeroase le presupunem însă pe cele risipite, sau ascunse în sănul pământului, asemenea osemintelor din cimitire, deasupra căror crește și se răspață proaspătă și Tânără, viața, cu rădăcinile adânc înspite în moartea din care se înviește mereu...

Alătura de castrele romane clădite în piatră și cărămidă, legate în tencuială trainică, cum nu se mai cunoaște azi, Banatul a cunoscut cetățile de nulele și pământ ale Dacilor, ringurile Avarilor, cetățile și cetățile evului mediu; în umbra lor s-au infiripat sate și chiar orașe, dintre cari unele așezate ele înșile pe ruinele altor orașe și sate, puștiile de vrăjmașii omenești, sau de cine știe ce crunte năpaste ale firii. Ce au înălțat unii, au risipit alții și nu arareoriurgiei omenești se asocia ciuma, foameata, colera, vărsatul negru, polopul apelor, și al focului, risipind și nimicind într'un an ceea ce s'a înfăptuit cu trudă de zeci și chiar sute de ani.

Numerose au fost cetățile și cetățuile ridicate pe pământul Banatului, cele mai multe transformată în ruine, iar altele risipite cu desăvârșire, încât azi mai trăiesc doar în tradiție loculul. Printre cele din urmă sunt d. e. Bârza sau Bârzava, scaunul districtului cu același nume, Carașul (Krassofew în diplome), Crașova, Ilidia, Potoc, Almăj, Pet, Mehadia, Sebeș (Caransebeș), Căpriora, Sadul, Marginie. (Aci s'a născut și crescut mama voevodului Iancu Huniade, frumoasa Elisabeta, fica chinezului Alexandru de Marginie), Mănăstur, Coșava, Gladna, Jdioara, Morava etc. etc. Fiecare avându-și povestea, o particică din marea poveste a neamului nostru.

Trecând dela cetăți la orașe, amintim că alăt Agatirșil, — cel dințai popor de al cărui nume se face menire în Istorie, de aproape înrudit cu Dacii cari le-au luat locul, — căt și Romanii care au stăpânit Banatul timp de peste 150 de ani (până la 270 d. Chr.) au avut numeroase așezări dintre cari unele cu trecut pierdut în negura vremurilor. O astfel de

\* Intr'o epocă și mai depărtată, de care ne despart sute de mii de ani, Banatul a fost fund de mare, cu apă dulce...

ăsezarea e și Timișoara, metropola de azi a Banatului.

Și tocmai fiindcă e metropolă (fără metropolit!) fără noastră și una din marile orașe ale țării, ne oprim astăzi la ea.

Timișoara<sup>\*)</sup> se crede că ar fi identică cu vechea Zambara pomenită în sec. II. a. Chr. de istoricul Ptolomeu. Ce rol va fi avut pe vremea Romanilor nu știm. Abia pe vremea lui Carol Robert, cel dintâi rege maghiar din familia de Anjou, începe Timișoara să dobândească importanță. Aici petrecă acest rege timp de aproape zece ani, împrejurare norocoasă pentru oraș, căci C. Robert întreprinde o seamă de lucrări importante pentru desvoltarea viitoarea orașului. Astfel reclădește și amplifică întăriturile distruse de Tătari, ridică un castel care-l servește și ca reședință, regulează orașul și-l înfrumusează, cu atât mai vârlos cu cât numeroase sunt delegajile străine care-l cercetează pe rege. Mult va fi contribuit la înflorirea Timișorii și strălucirea curții regelui căsătorit de trei ori, în timpul petrecerii sale în capitala Bănatului, pe atunci capitala Ungariei. Odată cu importanța politică, se desvoltă și din punct de vedere economic.

Avântul strălucit prilejuit de C. Robert se domolește mult sub regii următori. Un cutremur extraordinar de violent care sgudulează în 5 iunie 1443 pământul făcând să se dărâme furnuri, celăși, case și biserici pe întreg întinsul Europei, pricinuște mari stricăciuni în cetatea Timișorii și în castelul regal.

Încăodată strălucesc Timișoara, sub ocârmuirea marelui căpitan român, luncu de Hunedoara, numit Ion Huniade, înainte de a începe la 1552 pe timp de

<sup>\*)</sup> Datele cu privire la Timișoara le am luat din carteaua: Timișoara, de Nic. Ivan.

150 de ani pe mâna Turcilor. Șiăpân pe întinse proprietăți în regiunea Timișorii, ca și în Hunedoara, Torontal, Arad și Bacica,<sup>1</sup> el își servește și interesele sale imediate renovând, fortificând, și amplificând cetatea Timișorii, reclădind și transformând castelul regal, trecut în stăpânirea familiei sale. Se îngrijește de apă de beut pentru oraș, ia măsuri în vederea reglementării circulației etc. și face din orașul Timișoara centrul de rezistență al Bănatului.

Sub Turci orașul se sălbăticește și decade, așa încât generalul Mercy trebuia să ia lucrurile dela început. Este însă omul care știe și poate ce vrea, începutul de reinflorire a orașului, lui î se datorește.

Înțeț-înțeț Timișoara își recucerește situația influitoare odinioară, acum însă nu-și mai datorește ascenziunea strălucirii curții, a industriei și comerțului din ce în ce mai vîlă. Ce folos însă, de vreme ce ea se îndepărtează tot mai mulți de suflul nostru! Mai întâi curtea imperială din Viena, iar dela 1866 înceacă guvernele maghiare procedează sistematic la slăbirea elementului românesc în Banat, deci și în Timișoara. Prin atragerea a numerosi străini, mai ales Svabi chemați din Austria și Germania, dar și Evrei, prin înlăturarea, am putea zice chiar alungarea elementului românesc din comerț, din industrie și administrație, Timișoara, orașul cu majoritate românească până la sfârșitul dominațiunii Turcești, se transformă repede și în atare măsură, că la 1918 noi nu mai însemnăm aproape nimic. Și va trebui multă grijă și stăruință de fiecare clipă ca să-și redobândească caracterul românesc.

Nic. Tomiciu.

<sup>1)</sup> I. H. șăpânește la această dată trei cetăți, 8 orașe și 150 sate, — N. A.

## Decorarea și lăudarea unor preoți și mireni în secolul trecut. (Câteva documente)

de Pr. Caius Pascu

Aproape foale parohiile, din eparhia Caransebeșului păstrează în arhivele lor colecționate în „Protocoloare“, ordinile-circulare trimise preoților, de către episcopi.

Până în prezent s'a dat prea puțină importanță acestor documente prețioase pentru cunoașterea trecutului bisericii ortodoxe române în Banat, în vremea păstoririi Episcopilor din Vârșești: Iosif Ioanovici Sacabent, Petru Ioanovici Vidac, etc. Câteva din ele au fost publicate. Și numai acele care erau de un interes oarecare.

În arhiva oficialui parohial ortodox român, din com. Gherman<sup>\*)</sup>, eparhia Caransebeșului se găsesc asemenea Protocoloare cu circulare scrise cu litere cirilice cursive.

Din aceste protocoale am copiat și transcris cu litere latine circularele de mai jos, făcând la unele — unde s'a simțit trebuința — și adnotări.

I. Docorarea cu medalie de aur a unor protopopi, preoți și mireni, pentru merită școlare în anul 1813.

„No. 9. Bine Incuvințate Protopresitere și bine Cucernicilor Preoți și Toși Pravoslăvnicilor Creștini în

locurile cele provincialnice, Fii ai mei întru Duhul Sfint prea lubijilor.

Inalt slăvitul Crăescul păzitorul Sfatul unguresc, prin înjălegerea încocacea sub 23-lea Martie a. c., No. 6486, a trimisului intimat, înștiințează în ce chip a lor sfânta Mărire, al nostru prea milostivul Împăratul și Monarhul, pentru credincioșilor ei săi supușior, a norodului celui sărbesc, grecesc și cel rumînesc a Bisearicăi Răsăritului, adevărat și părințește grijinduse pe lângă astă grija având pentru Împărație lui-s de Dumnezeu incredințată, milostiv dorește pe norodul nostru la cea dreaptă a luminăril și a celăjenișii norociri a-i înălța, care norocire și dobândă din temeiul adevărat și din creștere izvorăște acesta. Dar părințesc dorire și purtare de grija. Unii cea din frapătcea preoțească, așa și din mirinească, aceștii legi, din pricina căci ei la începerea scoalelor, cu râvnă osebită și cu loată voea sa au împreună lucrat și cu loata puțință sa pră aceia au ajutat și pentruimpreună lucrătorilor ai săi și pră nepoții lor bine a face s'au trudit.

Deci sub cinstita a lor Mărire, în adevărat semnul câștigători prin trimisi crăesci bunei voiri și mille, pre uni mai vârlos din Clerul Răsăritului; pre I.o.a.n u

<sup>\*)</sup> O mulțime de circulare dela această parohie au fost publicate de mine în Ziarul „Vestul“ din Timișoara subtitul: „Contribuții la cunoașterea trecutului bisericii ortodoxe în Banat în secolul XVIII-lea și XIX-lea“, în anul 1934, Nrele: 4152,

1153, 1159—1162, 1164—1166, 1177, 1178, 1180, 1181, 1183, 1188 1192, 1197, 1198, 1207; în anul 1935 nrele: 1249, 1260, 1281, 1298, 1299, 1302, 1306, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1332.

**M**acsimovici protopresbitărul din Carlovej; pre Efreim Gruici, protopresbităr din eparhia Baciuului; pre Vasilie Covaci, parohului Somborului; pre Ioann Ioanovici, în eparhia Timișorii, protopresbităr în Chichenda; pre Emanuel Maleș, protopresbităr în Buda; pre George Chirilovici<sup>1</sup>, protopresbităr în Vilagoș<sup>2</sup>; pre Stefan Atanasievici<sup>3</sup>, protopresbităr din Lugoj, în eparhia Verșu lui. Din cei mirinesti: pre Nicolae Simici a orașului Sombor senatorul; pre Eftimie Popa Neșcovici a orașului Sânt Andrei, birău mare; pre Ioann Bilanovici, acestui oraș senatorului și pre Nicolae Bikelu, lăcuitori în Peșta, cu midaliea, adecă colaină de în sus aur, a-i milui și a-i dăru. Iară la alii anume: la Vasilie Cristici, namesnicului în orașul Ruma; la Sava Kostici protopresbităr în Mocaci; la George Alexici, protopresbităr în Oradea a bătrâna; la Todor Popovici, protop (resviterul) Chișineului, în eparhia Aradului; la Nicolae Kirovici în Maria-Tereziopol<sup>4</sup>; la Petru Beberlică, senatorului în Verșeji; la obștea orașului Sânt Andrei; la obștea greco-românească în Peșta; la Simeon Berici, parohului în Makol, în eparhia Baciuului; la Ioan Vișcovi, parohului în Buda; la Sava Arsici<sup>5</sup>, senatorul în Oradea veche; la Ioan Vuică, învățătorul în orașul Sânt Andrei; la George Dimitrievici, senatorului a orașului Ruma; la Mihail Cristovici acestuea orașului lăcuitori; la Zaharia Babrișici, directorului dă loc a școalelor naționalnicești în Irie (Irici? N. Com.) și Hiril Neofitovici parohului orașului Iric (?N. C.), cea prea Înalta creească bunăvoie, ai împărtăși și ai înșința bine au voit a porunci.

Pré lângă aceasta poruncește ca prin preoțimea cea parohialnică, în bisericile lor prea milostiv aceasta așazare și altora spre urmare, spre întârire, acestea prea Înaltei bune voiri și gândiri, învățătura oamenilor, a legii acesteia lucrând după obiceaiul cunoscute să se facă.

Aceasta poruncă bine Incuvințării Voastre împărtășind, poruncim preoțimei cel parohialnice, Vouă supusă, aşa trimite cu aceia dă bună vreme primind, în protocolul său cel dă, circulare să o pră scrie și într'o zi de Duminecă, sau de sărbătoare, norodului

<sup>1</sup> Grigorie Gheorghe Chirilovici, protopopul Șiriei, fiind văduv, a candidat împreună cu alii Români și Sârbi, la ocuparea scaunului episcopal de Arad, rămas vacant în urma morții episcopului sârbesc, Pavel Avacumovici, înfămpliată în anul 1815. (Vezi Dr. Gh. Ciuhandu: „Din viața lui Nestor Ioanovici, episcopul Aradului 1767—1830” Arad, 1929, pag. 33; și Dr. St. Pop: „Frântări românești în jurul scaunului episcopal ort. dela Arad.” Arad, 1929, p. 3.) A fost și profesor la teologia din Arad (în anii 1835—38); apoi arhimandrit la mănăstirea Hodoș-Bodrog (1838—39) și Sângiorgiu (1839—49), vezi Dr. Teodor Botiș: *Istoria școalei normale (preparandie)* și a institutului teologic ort. rom. din Arad. Arad, 1922, p. 649.

<sup>2</sup> Siria.

<sup>3</sup> Aceasta la 29 Iulie 1807, în fruntea unei deputațiuni, compusă din clerici și mireni din Banat, înmânează împăratului Francisc I un Memorandum semnat de el și de: Dimitrie Tichindele, parohul Becicherecului-mic, Petru Popovici, protopopul Bocișei și Gheorghe Petrovici, protopopul Belințului, pentru ca să li denumească ca director al școalelor naționale, în locul lui Dimitrie Stefanovici care trecuse la cele vecinice, un bărbat înțelept și cunosător al limbii românești (Dr. Avram Sădean: „Apostolatul primilor profesori ai preparandiei noastre.” Arad, 1912, p. 7; și Dr. St. Pop: Stefan Atanasievici, protopopul Lugojului, candidat de episcop la Arad în 1815—1817, vezi „Foia Diecezană”, Caransebeș, 1923, No. 8, p. 2).

<sup>4</sup> Vinga.

<sup>5</sup> Fost căpitânul orașului Arad, și „director local” la școala normală (la preparandie). Vezi Dr. T. Botiș, op. c. p. 32, 33.

în biserică adunat, aceasta Preainălia crăiască bună voire și milă, spră credincioșilor a legi noastre vărsată hiar, și spră înșălegere să o prăcilească, și pre dinșii să-i îndemne să înveșă cu destul să-i povestuască ca și ei să fie următori acestor feță, care de atâtă milă și bună voire cea creșlinească s-au învrednicit, pentru cumplită înplinire a porunci acesteia, datornică înșințare a voastră, Bineîncuințarea Voastră încoacea a-o face, vă îndatoră.

Dat în Verșeji, în 28 Aprilie 1813.

Vidac  
episcop \*

## II. Lăudarea unor preoți din Banat pentru predarea în școală a „învățăturilor creștinești.”

„(No. 4) ... Fiind și Înalta General-Comanda a Banatului prin a sa scrisoare sub: 26 Martie ace(stu) an: încoacea trimisind înșință cum. că după trimisale înalți slăvitul Kesaro-Kreescului sfat de oaste școlar-nice rălașii pentru anu 1813 su arătat osăbită truda întru predanie catihișului tinerimei școlarnicei mai vârtoș bineîncuviințelui D. Protopresbitărul a Mehadii, Stoica de Hajeg<sup>6</sup>, și parohul Pavel Lazarovici<sup>7</sup>, și acelora a Krăescului sfat dă oaste bunăvoie prin slăvitul valaco iliricescul Răgăment sau înșințat, mai mult pentru aceea, că mai toț ai lui parohi, darea mai vîrtoș amândoi parohi ai Biseareci-albei, Mihai Popovici a Slatini și Ioan Stoeadinovici parohul Pojejenii, kiemerii aceștia de căpetenie cu tot nă împlinitorii sau arătat. Iară parohului Dubovi, Dobromirescu pentru prilejnica predanie învățături catihișului și altor școlarnice învățături tinerimei cei din școală în loc de sămnul osăbitei bunei voiri, 60 f. pentru truda și lăudată trudă, rânduși sănă, aceasta bine încuvințenie noastră înșințând, cu numele a prea Înalțului poruncim despră datorină catasticească și dăspră predania catihișului în protopopiatul nostru osăbit și deșteptă și ochi a avea, și aceea datorină ca mai dă înăbuință cără luminarea nărvurilor mijlocire vrouă supușilor, dar mai vârtoș la aceasta kemare rândușilor preoților cu asprime a încredință că prea mai buna în catihizație prilejuire ai deșteptă și cu toată rîvna dăspră buna pășirea privegher... .

In Verșeji, 9 Aprilie 1814 înțuită.

Vidac m. p.  
episcop.”

## Nr. 7, Bine încuvințate Protopresbilere Nouă Iubite.

Înalți Slăvita Ginerar Comanda a Banatului prin scrisoarea sa sub 15 Aprilie a ce(stu) an încăceea trimisă înșințăză prăcum din datoria celor înșințări a școalelor, care dila (...) iliricescul regămăt sau

<sup>6</sup> Protopopul Nicolae Stoica de Hajeg a scris o cronică românească ce cuprinde războaiele cu Turci, întâmpilate în Banat în anii 1736—1759 și 1788—1790, etc. Să născă în Mehadia la anul 1751. A vorbit latină, sârbește și nemțește. În această din urmă limbă a scris o lucrare cu privire la Băile-Herculane. (P. Dragălină: *Din Istoria Banatului Severin. Caransebeș*, vol. III, p. 188).

<sup>7</sup> Oare acesta zu-i acel Pavel Lazarovici care a servit ca diacon, capelan protopresbiteral și paroh în Caransebeș de la anul 1805 până la an. 1813 când s-a dus în Glimboca? Si despre care autorii Monografiei orașului Caransebeș, Andrei Giidiu și Iosif Bălan, pag. 58, cred că ar fi un fiu al preotului zugrav, Radu Lazarovici din Caransebeș, care împreună cu Gheorghe Diaconovici au zugrăvit la anul 1762 proporele ce se păstrează și astăzi în biserică Sf. Ioan Bolezătorul din Caransebeș. (Vezi cele publicate de Caius Pascu în ziarul „Vestul”. Timișoara, 1933. No. 850.)

făcut, sau arătat, cum că Protopresvitarul al Mehadii Nicolae Stoica și preotul Mihail Petrovici, aşa și hatahetul (catehetul N. C.) Bažaski Georgie Popovici hatahetu Bojejeni Stofianovici și în urmă și preotul și hatahetul Bozovicului George Stogonovici (?) pentru alor între predania învățături cei creșinești de răvârșita prilejuire, mare mulțime dila alor școlarnica tinerime dar dila Stăpânirea lor laude și deschiinire or keșigat.

Acestei pomenitului protopresbiter și preoților pentru măngâerea lor și bucuria altora, iară pentru deșteptarea bine încuvîntării voastre și prin voi loatei preoțimiei cei parohialnice cu aceasta înșinând. Catihizația cu prunci carele cea mai de căpetenie mijlocire a lumineri norodului iastă, din osârdia noastră incredințăz.

Dat din sâsia cea Consistorialnică în Mănăstirea Zlatiș în 14 Mai 1815, jînătă

Vidac, Episcop, m. p.

**Nr. 2. Bine încuvîntăte Domnule Protopresviter și bine Cucernică parohialnică preoțime!**

Inalt General Comandă a Banatului prin mijlocirea scrisorii sale din 25 Ianuarie 1827 au ivit, cum că din adusale ei înșinării despre sporiul învățălorestilor imbrăcări tinerimii prin anul 1826 seu văzut, că preoții Nicolae Ezedimirovici parohul din Berzesca, Vikentie Maletici paroh din lasenova, Dimitrie Porcar<sup>8</sup> capelan din Caransebes, Grigorie Vasilescu<sup>9</sup> paroh din Crușește, Ilia și Iosif Pepa parohii din Domșneea, între propunerea catihizații cu osăbită râvnă și sărguină sau deschiliini, pentru care numele lor singur înalt slăvitului sfântului osiasesc de curte cu laudă din partea numitei General Comandă să vor propune.

Care bine încuvînteniei voastre și loatei parohialnicei preoțimi susnumișilor preoți spre cinstă, laudă și recomandanție, iară celorlalți spre indemnare de aicea se iubește.

Dat din sederea Consistorialnică în Verșet, 8 Februarie 1827, jînătă.

m. p. Sinesii de Radivoievici.<sup>10</sup>  
arhimandrit și administrator

**Nr. 5. Bine încuvîntăte Domnule Protopreviter și Cinstă parohialnică preoțime!**

Din datele prin înaltă comanda a Banatului nouă înșinări am putut vedea cum că în cursa anului 1827 următorii parohi datorință sa între privirea catihizației cu laudă or sfârșit precum sănt d: Protopreviter al Palanki Vîkentie Miloșevici, Georgie Popovici<sup>11</sup> din Caransebes, Nicolae Ezedimirovici din Berzesca, răposatul Vasile Tomasevici din Langefeld, Marco Popovici al Crușeștei, Simeon Vučetić (sau Vugetici? N. R.) din Rebenborg, Peter Radonici al Neideșului, Nic o-

<sup>8</sup> Dimitrie Porcar sau „Purgariu“ a fost capelanul protopopului Ioan Tomici din Caransebes, care l-a crescut și întreținut în școli și fiul preotului Simeon Purgariu din com. Dognecea (A. Ghidiu și I. Bălan, op. c., p. 59).

<sup>9</sup> Vasilescu.

<sup>10</sup> Acesta a fost arhimandritul Mănăstirii Mesiciului și administratorul eparchiei Vîrșeșului după moartea episcopului Petru Ioanovici de Vidac, întâlnită la 9 Decembrie 1818 . . . în a 3-lea ceas după miezul nopții duhul său au lăsat . . . (v. circ. No. 10 din 16 Dec. 1818). Si arhim. Sinesie Radivoievici a fost unul dintre cei 23 candidați la scaunul episcopal de Arad, rămas vacant (1815-1829) în urma morții ultimului episcop sărbesc, Pavel Avacumovici.

<sup>11</sup> Fost paroh și asesor consistorial în Caransebes în anii 1799-1832 (A. Ghidiu și I. Bălan op. c., p. 50).

Iae Popovici al Lescovețului, din Domașna Iosif Pepa, Georgie Vasilevici din Crușea, Ioan Popovici al Mehadii, Vasile Popovici al Orșovei vechi, Ioan Popovici al Eșelniș și Nicolae Mateievici al Toplețului paroh. Iară împotriva dintru aceleași înșinării să vede cum că preoții Ioan Stoeadinovici din Pojejena sărbească, peste tot anul numai de 26 ori, din Dubova Ioan Petrovici odătă în loată luna, din Parța Arsenie Stoeanovici peste tot anul de 6 ori or catihiziruit.

Și precum cei din fâi ca nește preoți deschiliini, nu numai laudă, și în timpul viitoră la tot prilejul, măngăere și înaintea stăpânirii zălușire s'au agonisit, ci și prin a lor sărgină futuror altora pildă privighierii cei râvn (. . .) săn. Așa cei (cel) de al 2-lea pentru negrijire, leane (lene) și ne împlinirea datorințelor sale, spre rușinea lor, și spre urmarea în timpul viitorui aspre lor pedepse, în protocol însemnat sănt, spre așa sfârșit, că decă nu se vor îndrepta, și cu mare rîvnă nu vor catihirui atuncea aspru pedepsi și altor neplăcute urmări supuși vor fi.

Mai departe de obște cunoscut estă, cum că preoții când catihiziresc, numai spre spunerea din gură și teoreteasca învățătură a pruncilor privesc, iară nu să sărguesc, practicește a îmbrăca pre princi cu învățăturile creșinești și sănătă deacă princi numai așa le răspund precum stă scris în carte și cu așa chip totă trudă pruncilor între privire învățăturii creșinești nefolositoare și mortă să face. Din pricina aceasta să aduce aminte, tuturor catihizatorilor că dânsii la prilejul propunerii învățăturilor creșinești, to[de]una de scop să aibă, pre prucci aceea ai face cinsti și bine cucernici oameni, aducând-și aminte că tinerimea e ca și vasul de lut cu ce în tinerează să va adăpa, cu acea va și miroși.

Deci cătră dobândirea aceluia folositului scop, nus deajuns numai gola spunere din gură, ci tote învățăturile creșinești, luând pildă din viața celor curioși între așa lucrare să să ostenească pre princi ai indeletnici cătră cea cinsti și plină de fapte bune viața săi îndrepteze, iară dela ceale reale și omenirii împotrivoare lucrări ai îndepărta să să sărguească, căci cu așa chip și catiheta cel bun datorințelor sale din destul a face; și prunci nu numai frumsă[tea] rodirii a învățăturile sale aduce, ci și folositoare mădulări patriei și cătră purtarea datorințelor cetățenești deplină să vor face. Aceasta bine bineîncuvînteniei voastre pentru facerea celor de lipsă și împărtășirea tuturor parohialnicilor preoți, a protopresviteratului vostru să înșințează.

Din sâderea Consistorialnică în 3 Aprilie 1828 în Verșetă jînătă.

Sinesii de Radivoievici m. p.  
arhimandrit și eparh(is) administrator



# Istoria comunei Denta (jud. Timiș-Torontal)

de Pr. Caius Pascu

(3)

Stanoe Simeon, Stoian Teodor, Cucu Milan, Cheie Ioan, Chinezoni Petru, Anchi Petru, Simion Petru, Stanisici Jiva, Stoici Lazar, Stanoev Iva, Schannen Nicolae, Schanen Ioan, Schnoga Toma, Târhan Ilia, Tot Trandafir, Topciu Pavel, Todorovicu Vasile, Tatarici Ionășă, Tatarici Pavel, Tatarici Nicolae, Tatarici Emil, Tărăncioiu Nicolae, Udresici Vasile, Vasici Milan, Dragan Petru și Brancov Milivoi, Banciov Petru, Burcov Mihail.

In revoluția din anul 1918, în 5 și 6 Noemvrie, au fost impușcați în comună fără milă de către Unguri mai mulți locuitori din Denta și anume: Atanasie Conciatu\*\*, Nicolae Soșdean, Stefan Avram, Simeon Trifu (de 38 ani), Pantelimon C., Spasole Tot (de 24 ani), Atanasie Jurca (24 ani), Vasile Drăgoiu și Matei Velciu (acesta din urmă e bulgar).

Urme din timpul Imperiului Roman, am amintit, că s-au găsit în secolul trecut și anume: câteva cărămizi ce purtau pe ele inscripțiunile legiunei IV „Flavia Felix”, despre care, se crede, că ar fi staționat aici. În urma acestor descoperiri, arheologul Cumoni a căutat aici castrul Postula <sup>43</sup>.

În colțul inferior din partea de Sud a casei domiale din Denta a fost clădită o tablă de piatră cu inscripție română\*) și care ar fi fost găsită însipiată în pământ lângă șoseaua dintre Denta și Deta. Această tablă de piatră romană, după părerea lui Ormos Zsigmond, ar fi fost o piatră de hotar (un terminus). Pentru prima dată a văzut-o personal în vara anului 1864, și a putut descrie de pe dânsa următoarea inscripție:

I. O. M.

I. R. M. T. M.

C. I. A. N. I. N. I. V.

S. A. B. I. N. I. A. N.

De M. II. V. P.

cu următoarea explicație:

I(ovi) O(ptimo) M(aximo)

I(unori) R(eginae) M(eximae) T. M.(terminum)

C(alus) Ianinu(s)

Sabinian(us)

De(decurio) M(unicipalis) II(duum) V(vir) P(osuit)

vagyis

ceea ce în traducere ar fi:

*Lui Iupiter, celui mai bun, celui mai mare, lui Juno, celei mai mari regine a ridicat această piatră de hotar, Caius Ianinius Sabinianus, decurionul autoritatii locale <sup>44</sup>).*

\*) Uciș în revoluția din 1918.

\*\*) Atanasie Conciatu, candidat de preoție. S-a născut în anul 1885 în comuna Căpreni, jud Dolj. A studiat școala primară în com. Stoina (jud. Dolj), gimnaziul în Craiova, pedagogia în Arad, și teologia în Caransebeș. Ca învățător a funcționat în comunele Tolvădia și Percosova (jud. Timiș). În anul 1915 s-a căsătorit cu Emilia Giuchici din Sâñandrei (jud. Timiș) din care căsătorie au avut un singur fiu pe Traian. Fiind ales de preot în parohia din Banloc, n'a mai putut ocupa această parohie, căci în 24 Octombrie 1918 a fost ucis de către Unguri pentru că a fost înscris în Garda Națională. În 1916/17 a fost internat de către Unguri, în Wipperd, din jud. Sopron. (Elena Drugoci, născ. Conciatu, Comunicare).

<sup>43</sup> Tr. Simu: op. c., p. 40.

\*) Această piatră se află la Muzeul Bănățean din Timișoara.

\*\*) Vezi „A római Terminus Dentán”, în „Tört. és Rég. Értesítő.” Timișoara, II, 1875, pe Aprilie, p. 99 și 100; și la Milleker Bódog: „Délmagyarország Római Régiségei”. Timișoara, 1892, p. 10.

In anul 1875, luna August, sub podul căii ferate din hotarul com. Denta, de peste canalul Roiga, s'a găsit, când s'a săpat canalul, un schelet omenesc și 13 medalii de aur din timpul împărașilor Romani: Valentinianus, Valens și Gratiianus.

Din epoca lui Iovianus s'a găsit în anul 1875, (tot în părăul Roiga), o piesă de aur care s'a păstrat în colecția lui Sig. Ormos. Iar din timpul împăratului Traian s'a găsit în grădina locuitorului Iosif Horák din Denta, o medalie de argint, care a fost dată Muzeului din Timișoara, de către notarul comunei, N. Heliszek.

In afară de piesele amintite mai sus s'au mai găsit la Denta următoarele piese și monete: 1 piesă de aur din timpul regelui Poloniei Sigismund al III-lea, găsită lângă părăul Roiga; 25 bucăți părți de bijuterii, 359 medalii belgiene mari și 1005 medalii mici, găsite în 10 Ianuarie 1882, pe pământul dela Denta, proprietatea lui Simion Brunner.

Medaliile cele mari au fost din anii 1644 și 1655, iar cele mai mici (în majoritatea poloneze), erau din timpul lui Stefan Bathory și Sigismund al III-lea. Împreună cu aceste medalii s'au aflat și bani turcești, francezi, germani și din Raguza.

In această descoperire s'au găsit 4 taleri: 1 bucătă din anul 1635, din timpul lui Ferdinand al II-lea; 1 bucătă din anul 1656 din timpul lui Ferdinand al III-lea; 1 bucătă din timpul principelui austriac, Leopold; și 1 bucătă fără date <sup>45</sup>.

## Populația comunei.

In anul 1900, în com. Denta, s'au aflat 11.770 jug. pământ și 3220 locuitori dintre cari au fost:

bărbați	1617	suflete.
femei	1603	"

Total: 3220 "

### Impărașii pe vârstă, au fost:

Dela 1-6 ani băieți și fete 474 suflete.

"	6-11	"	"	"	409	"
"	12-14	"	"	"	229	"
"	15-19	"	"	"	346	"
"	20-39	"	"	"	855	"
"	40-59	"	"	"	708	"
"	60-	"	"	"	199	"

Total: 3220 "

### Pe naționalități:

Români	1217	suflete.
Germani	623	"
Sârbi	804	"
Unguri	237	"
Slovaci	2	"
Croați	7	"
Alții	330	"

Total: 3220 "

Au știut să scrie și să citească:

<sup>46</sup> Berkeszi István: „Délmagyarország éremletei”, în „Tört. és Rég. Értesítő.” Timișoara. An. XXII/1907. I-II, p. 15-16.

<sup>47</sup> Vezi „A Magyar Korona országainak 1900 évi Népszámlálása. Budapest, 1902, p. 356-357.

Ortodoxi	2059	suflete.
Romanocatolici	1118	"
Greco-catolici	2	"
Reformați	30	"
Mozalci	11	"
Total:	3220	"

După „Schematismus cleri Dioecesis Csanadiensis“<sup>47</sup>, tipărit în anul 1900, vedem că în com. Denta, au fost atunci numai 3177 suflete și anume:

Ortodoxi	1795	suflete.
Rom. cat.	1356	"
Alte confesiuni	26	"
Total:	3177	"

Iar după Sematicul istoric gr. catolic al Diecezei Lugojului<sup>48</sup>, din anul 1903 se poate vedea că în Denta au fost atunci (în anul 1903) un număr de 3203 locuitori. Cari împărși pe confesiuni au fost:

Ortodoxi	1858	suflete.
Romanocatolici	1272	"
Greco-catolici	8	"
C. A.	6	"
C. H.	43	"
Ebrei	16	"
Total:	3203	"

Dr. Borovszky în opul tipărit subă îngrăjirea sa, arăta un număr de 3488 de locuitori și 613 case.<sup>49</sup> Iar în recensământul făcut în anul 1930, de către Primăria Comunei, s-au aflat în Denta<sup>50</sup> numai 2830 locuitori, dintre cari au fost 1378 bărbați și 1452 femei.

Pe naționalități:

Români	1179	suflete.
Sârbi	593	"
Germani	578	"
Bulgari	266	"
Unguri	213	"
Ruși	1	"
Total:	2830	"

Pe confesiuni:

Ortodoxi	1740	suflete.
Romanocatolici	1041	"
Alte confesiuni	49	"
Total:	2830	"

### Biserica.

Dintre naționalitățile cari locuiesc în comună Denta, numai trei au biserică, și anume: Români, Sârbi, și Germanii (împreună cu Bulgarii și Ungurii).

Biserica ortodoxă română. Români de religiune ortodoxă, au biserică zidită în anul 1884 și cu hramul „Adormirea Născătoarei de Dumnezeu“.

Inainte de zidirea actualei biserici, serviciul divin s'a săvârșit în localul școalei, care atunci fiinea și locul de capelă.

In anul 1905, la parohia ortodoxă din Denta, au fost afiliate familile ortodoxe din Deta cari până aci au aparținut parohiei din Opatița.<sup>51</sup>

In anul 1929 pentru biserică s'au cumpărat 3 clopote și anume: unul de 460 kg. unul de 287 kg.

<sup>47</sup> Schematismus cleri Dioecesis Csanadiensis. Timișoara, 1900, p. 256.

<sup>48</sup> Sematicul istoric gr. cat. al Diecezei Lugojului. 1903 p. 320.

<sup>49</sup> Borovszky: op. c. p. 36. (Anul tipăririi nu-l pus).

<sup>50</sup> Caius Pascu: Scurt istoric asupra comunei Denta. „Vestul“ Timișoara, 1932, Nrele 622, 634, 637, 638.

<sup>51</sup> Tib. Mărgineanu: Monografia com. Opatița, p. 28.

și unul de 159.5 kg. Toate trei clopotele au costat: 145.040 Lei.

In 18 iunie 1926 s'a pus piatra fundamentală pentru zidirea casei parohiale ortodoxe române și care s'a terminat și sfînxit în anul 1927, la sărbătoarea Sf. Arh. Gavril și Mihail.

Preoții. — Primul preot român amintit în matriculele dela 1872, păstrate la Oficiul parohial ortodox român din Denta, este preotul:

Iosif Popovici, care a servit din anul 1872 până în Ianuarie 1888.

In anii 1888-1890 parohia a fost administrată de către preotul Alexandru Luchici din com. Omor.

Ioan Ghilezan, 1890-1901.<sup>52</sup> Originar din această comună a servit ca preot în com. Opatița, în anii 1872-1890, și în com. Denta, dela 1890 (când a fost întărit prin decisul Consiliului Eparhial, cu Nr. 2663/1890, din 12 Noemvrie)<sup>53</sup>, până în anul 11, Martie 4, când a trecut lăcele veșnice.

După moartea preotului I. Ghilezan, parohia este administrată din nou de către preotul Alex. Luchici din Omor, până în anul 1902.

Silviu Colojoară, paroh, 1902-1920.

A servit mai întâi ca preot în com. Sculea (j. Timiș-Torontal), până la anul 1902. A murit în 25 Decembrie 1920.

Aureliu Colojoară, 1920-1925.

S'a născut la 20 Februarie 1887 în com. Sculea (j. T.Torontal), unde înălță său, Silviu Colojoară, a servit ca preot înainte de a veni în com. Denta. A studiat școala primară în com. Sculea, în Gătaia și în Timișoara, liceul de Stat la Timișoara (cl. I-IV), Lugoj (cl. V-VI) și la liceul ev. ref. din Békés (cl. VII-VIII), unde a luat și bacalaureatul, iar teologia în Caransebeș.

In anul 1913 a fost hirotonit întru presbiter de către Episcopul Caransebeșului, Dr. E. Miron Cristea pentru parohia din Omor (jud. Timiș-Tor.) unde a servit aci până în anul 1920 când a trecut în parohia din Denta. In anul 1925, devenind parohia II din Mehadia, vacanță, a plecat din Denta în această parohie unde servește și în prezent.

In războiul mondial a servit și pe front timp de 3 ani, ca preot militar, la regimentul de Infanterie. No.43, și la regimentul de Honvez, No. 1. A fost decorat cu Signum laudis, crucea preotăască cl. II, și cruce Carol.

Ce activitate a desfășurat acest preot în această parohie, se poate vedea din rândurile de mai jos, reproduse din scrisoarea sa adresată mie la 30 Martie 1933:

„In comuna Denta prin luptă dusă la improprietăre le-am câștigat<sup>54</sup>) pășune pentru vite, pământ arător și pădure și ca să se poată zidi și o casă națională și parohială prin intervenția mea în diferite rânduri pela București, s'a cumpărat pe seama sf. biserici dela stat un edificiu cu un intravilan situat în mijlocul satului (1½ jugher) cu prețul de 20.000 Lei (două zeci mil) . . . Încă când eram în Denta am făcut cu un expert și specificațiunea de spese și planul de zidire atât el casel națională cât și a casei parohiale, câștigându-le și izvoarele de venite pentru acoperirea speselor de zidire ale ambelor case“<sup>55</sup> . . .

<sup>52</sup> Caius Pascu, o. c. „Vestul“. Nr. 638, din Oct. 1932.

<sup>53</sup> Tib. Mărgineanu: Mongr. com. Opatița, o. c. p. 44.

<sup>54</sup>) Locuitorilor din Denta. N. Aut.

<sup>55</sup> Pr. Aureliu Colojoară: Comunicare,

**Aureliu Bota 1926.** —

S'a născut la 29 Ianuarie 1886, în comuna Jamul-Mic (azi în Banatul jugoslov) din părinții Terenșiu preot și Elena Bota, născută Ciobanu. Absolvând opt clase secundare, a studiat teologia în Institutul teologic din Caransebeș. În 3 August 1910, a fost hirotonit întru presbiter pentru postul de capelan din Jamul-Mic. Acolo a servit până la 14 Octombrie 1925, când a trecut ca administrator parohial în parohia ortodoxă română din Denta, unde servește și în prezent.

În anul 1919 a suferit din partea Sârbilor închisoare timp de trei luni, și internare săse luni.

În comuna Denta, preotul A. Bota, prin munca sa, a reușit să ducă la bun sfârșit lucrările începute, precum sunt: casa parohială, casa Națională, înfrumusețarea bisericii, etc.<sup>55</sup>

**Vizitație canonica.** În anul 1936 la Praznicul „Adormirea Născătoarei de Dumnezeu”, din 15 August același an, Prea Sfințitul Episcop al Caransebeșului Dr. Vasile Lazarescu a venit în mijlocul credincioșilor din com. Denta, unde a slinjit biserică și casa comunală nou zidită.<sup>56</sup>

**Cantorii bisericii ortodoxe române** sunt: Iosif Bocșan, Ioan Danciu și Ioan Baicu. În strană mai cântă: Nicolae Petrin, Nicolae Birdean și Aurel Crețu.

De prezent parohia ortodoxă română din Denta aparține protopresbiteratului Ceacova și eparhiei Caransebeșului.

**Biserica ortodoxă sârbă**, s'a zidit în anul 1795, în stil bizantin. Matriculele parohiei păstrate în arhiva bisericii datează din anul 1779. Biserica a fost pictată în anul 1838. În anul 1820 s'au cumpărat pentru această biserică trei clopote, iar în anul 1905 un clopot. Toate clopotele în număr de patru, în decursul războiului mondial au fost luate de către Unguri. Astăzi biserică are trei clopote cumpărate în anul 1924.

Biserica are 27 jugăre pământ penitru întreținerea sa, 35 jugăre și 297 st. □ sesiune parohială și casă parohială.

La biserică ortodoxă sârbă din această comună au servit următorii preoți:

Petru Ioanovici 1779-1793.

Simeon Popovici 1779-1781.

Milutin Stanisici 1779-1799.

Nenad Popovici 1781-1820.

Petru Milutinaț 1793-1811.

Nedelko Popovici 1799-1801.

Nedelko Stanisici 1801-1850.

Pavle Milutinaț 1811-1832.

Petar Ristici 1820-1848.<sup>57</sup>

Din circulara de mai jos<sup>58</sup> vedem că acest preot a fost pedepșit în anul 1841 de către Consistoriul din Timișoara pentru că în protocolul răposașilor a cufețat „a rage și a șterge ca să nu descrie să nou copie” ce o scrisese cu sminte). ..

„No. 141 E.”

No. 5.

Prea Binecuvintată Protopresbiter Noao Iubite!

„Fiuță cu înțreznit preotul Petru Ristici pa-

<sup>55</sup> Preot A. Bota: Comunicare.

<sup>56</sup> „Foia Diecezană”. Caransebeș, 1936. Nr. 34.

<sup>57</sup> Vezi „Srpska pravoslavna Mitropolija Karlovacika podatimia din 1905”. Karlovac, 1910, p. 596-97.

<sup>58</sup> Ce am transcris-o din protocolul cu circulară scris cu litere cirilice dela Oficiul parohial ort. român din Topolovăț-Mare.

\*) Extras. N. A.

\*\*) Numărul circulară cu care a fost trimisă.

rohul Denti în originalul protocolului a răposașilor a zis trici de acolo, numai din acea pricina a rage și a șterge ca să nu descrie să nou copie ce o scrisese cu sminte pe seama nomit a lui deși numai din neîngrijire și din leane făcu aceasta și numărul extracă minciinos nu au dat, fi osindit prin Consistorium a fi suspizuit de dirigătorie pre un ann având a veui pre vremea pedepsei, cu jumătate nu mai din venitul parohialnic și a fi trei luni la închisoare. Aceasta vă îndatorăți Prea Binecuvintări Vostre tuturor submanualei Voao preoțimi din districtul Vostru spre paza bună a publica întru altele cu bună voire Arhipășorească săntem.

Din sederea Consistorială în Timișoara în 20 Martie 1841 făcută.

Prea Binecuvintarea voastră dă binevoitorii

Pantelimon Jivcovici  
episcop“

Axente Milutinaț 1848-1849.

Andrei Ristici 1848-1849

Iovan Milutinovici 1849-1882.

Atanase Radac 1850-1852.

(Va urma)

Am primit la redacție:

## Cărți

— Octavian Metea: Viața de basm a lui Badea Cârtan cu o prezentare în limba italiană de d. Prof. Silvio Guarnieri și trei portrete ale ciobanului. Editura „Fruncea.“ Timișoara 1939.

— Aurel D. Bugariu: Incrustări în bancă. Schițe și Nuvele. Editura gazetei „Reșița.“ 1939.

— Pavel Jumanca: Anuarul II. al Asociației Invățătorilor din județul Severin 1936. Lugoj, 1938.

— Peter Loris: Die Malaria. Timișoara, 1939.

— Lucian Costin: Balade Băneșene. Craiova. Biblioteca Folkloristică a Banatului. No. 11.

## Reviste

— „Foia Decezană“. Caransebeș

— „Ev Nou“ București.

— „Luceafărul Literar“. București

— „România Eroică“. Cluj.

— „Raza Literară“ București.

— „Satul“ București.

## Ziare

— „Luminătorul“, Timișoara. „Răsunetul“, Lugoj. „Frontiera“, Satul Mare. „Reșița“, Reșița. „Voința Banatului“, Timișoara. „Vestul“, Timișoara. „Românul“, Oravița.

Sprijinitorii revistei „Brazde Băneșene“

Au achitat abonamentul:

Prea Cucernică Sa Părintele Dr. Teodor Botiș, iconom slavofor — Arad; I Căprean, inv. dir. Butin; Păr. Petru Bizeres, preot — Deta; Păr. Aurel Gătanianu, preot — Tolvadie; Ion Bot, notar — Belinj; Sabin Franț — Ceacova; Cornel Iedu, inv. dir. — Dejan; Oficiul Parohial ort. român — Sâlha; Ilie David, notar — Coșteiu; Olga Dobrin, inv. șefă — Sâlha; Gheorghe Băltean, inv. pens. — Topleț; Simion Stoica, preot — Lăpușna; Avram Ciocoiu, preot pens. — Buziaș; Rachita, hotelier — Buziaș; Săntescu, restaurator — Buziaș.